

*Obtentions végétales—Loi*

**Le président suppléant (M. Paproski):** Convoquez les députés!

(La motion de M. Mazankowski, mise aux voix, est adoptée.)

• (0110)

(Vote No 58)

## POUR

## Députés

Anderson	Andre
Atkinson	Attewell
Beatty	Belsher
Bernier	Bertrand
Bjornson	Blackburn (Jonquière)
Blenkarn	Bosley
Bourgault	Boyer
Brightwell	Cadieux
Campbell (Vancouver Centre)	Cardiff
Casey	Chadwick
Champagne (Champlain)	Charest
Clark (Yellowhead)	Clark (Brandon—Souris)
Clifford	Cole
Collins	Cook
Cooper	Corbeil
Corbett	Côté
Couture	Crosby (Halifax Ouest)
Darling	DeBlois
de Cotret	Della Noce
Desjardins	Dick
Dobbie	Dommm
Dorin	Duplessis
Edwards	Epp
Fee	Feltham
Ferland	Fontaine
Friesen	Gérin
Gibeau	Gray (Bonaventure—Îles-de-la-Madeleine)
Greene	Grey (Beaver River)
Guilbault	Gustafson
Halliday	Harvey (Chicoutimi)
Hawkes	Hicks
Hockin	Hogue
Holtmann	Horner
Horning	Hudon
Hughes	James
Jelinek	Johnson
Kempling	Koury
Landry	Langlois
Larrivée	Layton
Leblanc (Longueuil)	Lewis
Littlechild	Loiselle
MacDonald (Rosedale)	MacDougall (Timiskaming)
Malone	Martin (Lincoln)
Mayer	Mazankowski
McCreath	McDermid
MacDougall (St. Paul's)	McKnight
McLean	Merrithew
Monteith	Moore
Nowlan	Oberle
O'Kurley	Plamondon
Plourde	Porter
Pronovost	Redway
Reid	Reimer
Ricard	Richardson
Robitaille	Roy-Arcelin
St-Julien	Schneider
Scott (Hamilton—Wentworth)	Shields
Siddon	Sobeski
Soetens	Sparrow
Stevenson	Tardif
Tétreault	Thacker
Thompson	Thorkeelson
Tremblay (Rosemont)	Tremblay (Québec—Est)
Tremblay (Lotbinière)	Turner (Halton—Peel)

Valcourt	Van de Walle
Vankoughnet	Venne
Vézina	Vien
Vincent	Wilbee
Wilson (Swift Current—Maple Creek—Assiniboia)	Worthy—139
Winegard	

## CONTRE

## Députés

Allmand	Althouse
Anawak	Angus
Assad	Axworthy (Saskatoon—Clark's Crossing)
Baker	Barrett
Bélair	Bellemare
Benjamin	Blackburn (Brant)
Blaikie	Blondin
Brewin	Broadbent
Caccia	Catterall
Clancy	Comuzzi
Copps	Crawford
Dionne	Ferguson
Finestone	Fisher
Flis	Foster
Fulton	Funk
Gaffney	Gardiner
Gauthier	Gray (Windsor Ouest)
Guarnieri	Harb
Harvey (Edmonton East)	Heap
Hopkins	Hovdebo
Hunter	Jordan
Karpoff	Keys
Kilger (Stormont—Dundas)	Kristiansen
Langan (Mission—Coquitlam)	Laporte
Lee	MacAulay
MacDonald (Dartmouth)	MacWilliam
Manley	Marleau
Martin (Lasalle—Énard)	McCurdy
McGuire	McLaughlin
Mifflin	Milliken
Mitchell	Nunziata
Nystrom	Pagtakhan
Parker	Peterson
Phinney	Pickard
Proud	Prud'homme
Rideout	Rompkey
Samson	Skelly (North Island—Powell River)
Speller	Stewart
Stupich	Taylor
Tobin	Vanclief
Wood	Young (Gloucester)
Young (Beaches—Woodbine)—83	

• (0120)

**Le président suppléant (M. Paproski):** Je déclare la motion adoptée.

(La motion est adoptée, le projet de loi est lu pour la deuxième fois et renvoyé à un comité législatif.)

**M. Brian White (Dauphin—Swan River):** Monsieur le Président, je tiens à signaler que j'étais à la Chambre à 1 h 30, mais comme j'ai été nommé président du Comité législatif chargé d'étudier le projet de loi C-15, je me suis abstenu de voter à la deuxième lecture.

**Le président suppléant (M. Paproski):** Avant que je n'ajourne la séance, il ne serait que juste que nous félicitons les pages, par un dernier applaudissement, de l'excellent travail qu'ils ont accompli.